



Z 135/2026-17

**ZMLUVA O VÝPOŽIČKE ZBIERKOVÝCH PREDMETOV č. 13/2026/R**

uzavretá v zmysle ustanovení §12 a §15 zákona č. 206/2009 Z.z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty v znení neskorších predpisov, a Výnosu MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 z 10. augusta 2015 o podrobnostiach vykonávania základných odborných činností v múzeách a galériách a o evidencii predmetov kultúrnej hodnoty v platnom znení a podľa ustanovení § 659 - 662 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

(ďalej len „Zmluva“)

**POŽIČIAVATEĽ:**

**Slovenská národná galéria**

Riečna 1, 815 13 Bratislava

IČO: 00 164 712

IČ DPH: SK2020829943

**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica

**Č. účtu:** SK85 8180 0000 0070 0011 7526

**Štatutárny orgán:** Mgr. art. Juraj Králik, generálny riaditeľ

**Telefón:** +421.2.20476100

**E-mail:** [sng@sng.sk](mailto:sng@sng.sk)

(ďalej len SNG / požičiavateľ)

**a**

**VYPOŽIČIAVATEĽ:**

**Mestské kultúrne stredisko Spišské Podhradie**

Starý Jarok 44, 053 04 Spišské Podhradie

IČO: 00125598

IČ DPH: SK2020727500

**Č. účtu (vo formáte IBAN):** SK27 0900 0000 0001 0139 2162

**Štatutárny orgán:** Ing. Viktória Jurkovská, riaditeľka

**Tel.:** +421 948841 090

**E-mail:** [kultura@spisskepodhradie.sk](mailto:kultura@spisskepodhradie.sk)

(ďalej len vypožičiavateľ)



**Článok 1**  
**Predmet zmluvy**

SNG požičiava vypožičiavateľovi výstavnú kópiu zbierkového predmetu : **4ks**

	inv. číslo	autor	názov	datovanie	materiál	technika	rozmery
1.	IM 155	Koller, Július	Fair play - čistá hra	1967 - 1979	novinový papier; zažltnutý biely papier	koláž; lepenie	výška 33.0 cm;šírka 45.0 cm
2.	IM 358/A5/441	Koller, Július	Archív JK/Univerzálny futurologický otáznik (U.F.O.)	1978	fotoreprodukcia; zažltnutý biely papier	koláž; lepenie	pasparta: výška 20.8 cm, šírka 29.7 cm;fotore pro: výška 10.5 cm, šírka 15.8 cm
3.	IM 621	Tóth, Dezider	Dychovky	1978 - 1979	fotografia; plexisklo	čiernobiela fotografia	v plexi adjustovan é foto (7 ks): výška 91.0 cm, šírka 24.5 cm, výška 83.0 cm, šírka 14.5 cm
4.	UP-DK 1322	Švolík, Miro	Niekoľko detí	1987	fotografický papier	čiernobiela fotografia	výška 28.0 cm;šírka 38.0 cm

na účely výstavy názov: „**HRA V UMENÍ**“

Miesto realizácie: **Mestské kultúrne stredisko Spišské Podhradie, Starý Jarok44, 053 04**  
Spišské Podhradie

Termín výstavy: 12.03.2026 – 18.06.2026

**Výpožičná doba: 25.02.2025 – 22.06.2026**

(ďalej len „digitálne reprodukcie“)



## Článok 2

### Podmienky výpožičky

1. Požičiavateľ poskytne Vypožičiavateľovi 4ks vytlačenej výstavnej kópie, ktoré budú súčasťou výstavy.
2. Výstavná kópia, bude označená popiskou (okrem štandardne uvádzaných informácií): „výstavná kópia – majetok SNG“.
3. Vypožičiavateľ si vytlačené výstavné kópie vyzdvihne v Stredoslovenskej galérii v Banskej Bystrici. **Po skončení výstavy budú výstavné kópie vrátené do SNG, Riečna 1, 815 13 Bratislava.**
4. Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že poskytnutú vytlačenú výstavnú kópiu po skončení výstavy vráti požičiavateľovi a zabráni tak akémukoľvek šíreniu jej obsahu.
5. Vypožičiavateľ zodpovedá SNG za všetky škody (krádež, stratu, nepovolené šírenie či iné poškodenia digitálnej reprodukcie, ako aj za vytvorenie a použitie nepovolených reprodukcí za iným účelom alebo v inom množstve ako je uvedené v tejto zmluve), ktoré vznikli použitím digitálnej reprodukcie.

## Článok 3

### Trvanie zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú.
2. Zmluvný vzťah skončí:
  - a) posledným dňom výpožičnej doby,
  - b) dosiahnutím účelu, na ktorý sa zmluva uzatvára
3. Požičiavateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť v prípade, ak vypožičiavateľ používa predmet výpožičky v rozpore s dohodnutým účelom alebo porušuje povinnosti dohodnuté v tejto zmluve.
4. Odstúpenie od zmluvy musí byť vykonané písomne a je účinné jeho doručením druhej zmluvnej strane.

## Článok 4

### Repro-práva

1. Uverejňovanie obsahu diela vo filme, v televízií, na iné účely ako na propagáciu výstavy, je možné len so súhlasom SNG. Vyhотовovanie pohľadníc, tlačovín, diapozitívov a iných reprodukcii je povolené len po predchádzajúcej dohode so SNG a len v súvislosti s propagáciou výstavy. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť, aby sa žiadne reprodukcie obsahu diela nevyhotovovali treťou osobou.
2. Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že pri každej publikácii diela resp. dokumentácii k dielu, bude uvedená popiska vo forme: „výstavná kópia – majetok SNG“ (platí aj pre príslušné jazykové mutácie). SNG je oprávnená požiadať, aby s ňou bol prekonzultovaný popis diela použitý vypožičiavateľom.
3. V prípade, ak vypožičiavateľ bude vydávať sprievodné publikácie k výstave s reprodukciami diela, zaväzuje sa, že dodá SNG bezodplatne a bez vyzvania 2 (dva) výtlačky. Vypožičiavateľ výtlačky odovzdá/zašle do 10 (desať) dní po ich vydaní, najneskôr však pri vrátení výpožičky. V prípade poštovej zásielky vypožičiavateľ uvedie adresu požičiavateľa uvedenú v identifikačných údajoch tejto zmluvy. Tak isto



bude SNG vypožičiavateľom informovaná o prípadnom umiestnení reprodukcií zbierkových predmetov na internetových doménach, pričom tieto môžu byť len doménami vypožičiavateľa a nie tretieho zmluvného partnera.

## Článok 5

### Všeobecné zmluvné podmienky

1. Vypožičiavateľ zodpovedá za dodržiavanie autorských práv týkajúcich sa diela.
2. Žiadosť o predĺženie výpožičnej doby je potrebné písomne oznámiť SNG najneskôr štyri týždne pred pôvodne plánovaným ukončením výpožičnej doby. SNG má právo, nie je však povinná, výpožičnú dobu predĺžiť.
3. Zmeny a doplnky k tejto zmluve musia mať písomnú formu. Všetky oznámenia a správy medzi zmluvnými stranami sa uskutočňujú písomnou formou. Vypožičiavateľ je povinný oznámiť SNG každú zmenu svojho sídla. Až do takéhoto oznámenia môžu byť písomnosti SNG zasielané s právnu účinnosťou aj na pôvodnú adresu (sídlo).
4. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že táto zmluva vrátane všetkých jej súčastí a príloh bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len „register“). Register je verejný zoznam povinne zverejňovaných zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe. Zverejnenie zmluvy v registri sa nepovažuje za porušenie ani za ohrozenie tajomstva a informácie označené v tejto zmluve ako dôverné v zmysle § 271 ods.1 Obchodného zákonníka sa nepovažujú za dôverné informácie. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v registri.
5. Táto zmluva je vyhotovená v 4 (štyroch) vyhotoveniach, z ktorých 2 (dve) obdrží vypožičiavateľ a 2 (dve) SNG.

za SNG:

.....

Mgr.art. Juraj Králik  
generálny riaditeľ



v Bratislave,

dňa 13.2.2026

za Mestské kultúrne stredisko:

.....

Ing. Viktória Jurkovská  
riaditeľka

MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO  
Starý jarok 44  
053 04 SPIŠSKÉ PODHRADIE  
IČO:00125598 DIČ:2020727500

v Spišskom Podhradí,

dňa 24.2.2026